



GAME STREAMING MIXER

ZG 01

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

JA セーフティーガイド

USB AUDIO INTERFACE / INTERFACE AUDIO-USB /
INTERFAZ DE AUDIO USB / USB-АУДИОИНТЕРФЕЙС /
USB音頻界面 / USB 音訊介面 / USBオーディオインターフェース

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

日本語

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces consignes avant de procéder à toute manipulation.

Prenez soin de suivre les instructions.

Veillez lire attentivement et respecter les consignes suivantes pour éviter de blesser des gens ou d'endommager des biens.

Après avoir lu ce document dans son intégralité, veuillez le conserver dans un endroit où toute personne utilisant le produit pourra y accéder à tout moment.

- Contactez le service clientèle suivant si une inspection ou une réparation s'avère nécessaire :
 - Le magasin dans lequel vous avez acheté le produit
 - Votre distributeur Yamaha
- Ce produit est destiné à être utilisé en tant qu'appareil ménager général. Ne l'utilisez pas dans un domaine ou pour une activité nécessitant un haut degré de fiabilité en lien avec des vies humaines ou des biens précieux.
- Veuillez noter que Yamaha décline toute responsabilité pour les pertes résultant d'une utilisation inappropriée ou d'une modification non autorisée du produit.



AVERTISSEMENT

Ces précautions attirent votre attention sur le risque de décès ou de blessure grave pour vous ou autrui.

Alimentation

- Utilisez la tension spécifiée pour ce produit. L'utilisation d'une tension incorrecte peut provoquer un incendie ou une décharge électrique, de même qu'endommager le produit.

Ne pas démonter

- Ne modifiez pas et ne démontez pas ce produit. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.

Prévention contre l'eau

- N'utilisez pas ce produit dans un environnement humide, tel qu'une salle de bain ou un endroit extérieur où il pleut.

Si des liquides se déversent dans le produit, cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages au produit.

Prévention contre les incendies

- Ne manipulez pas des flammes nues à proximité de ce produit. Cela pourrait provoquer un incendie.

Part de capacités auditives

- Si vous prévoyez de connecter ce produit à d'autres appareils, éteignez d'abord l'alimentation de tous les appareils. Sinon, cela pourrait entraîner une perte de l'audition, un choc électrique ou des dommages au produit.
- Avant de mettre ce produit sous tension ou de l'utiliser, réglez le volume sur le niveau minimum. Avant de mettre ce produit hors tension, réglez le volume de ce produit et de tous les appareils connectés sur le niveau minimum. Sinon, cela pourrait entraîner une perte de l'audition ou des dommages au produit.
- N'utilisez pas le casque pendant une période prolongée à un volume élevé ou inconfortable pour l'oreille. Sinon, une perte de l'audition peut se produire. Si vous constatez un problème d'audition, consultez un médecin.



ATTENTION

Ces précautions attirent votre attention sur le risque de blessures physiques pour vous ou autrui.

Installation

- Ne placez pas ce produit en position instable ou dans un emplacement soumis à des vibrations. Sinon, le produit risque de tomber ou de se renverser, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Ne bloquez pas les orifices d'évacuation de la chaleur de ce produit lors de son installation.
 - Ne recouvrez pas le produit avec un tissu ou un linge de table.
 - N'installez pas le produit sur de la moquette ou un tapis.
 - Assurez-vous que la surface supérieure est tournée vers le haut. N'installez pas le produit sur les côtés ou à l'envers.
 - N'utilisez pas le produit dans un endroit confiné et mal aéré.
 Une mauvaise aération peut causer une surchauffe à l'intérieur du produit, ce qui pourrait l'endommager et provoquer un incendie ou un dysfonctionnement. Veillez à laisser un espace libre suffisant autour du produit, à savoir au moins 5 cm au-dessus, 1 cm sur les côtés et 5 cm à l'arrière.

Précautions d'usage

- Avant de déplacer le produit, prenez soin de débrancher tous les câbles connectés. Sinon, vous risquez de vous prendre les pieds ou les mains dans les câbles et le produit risque de tomber ou de se renverser, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager le produit.

Connexions

- Si vous prévoyez de connecter des appareils externes, lisez d'abord le mode d'emploi de chaque appareil et connectez-les conformément aux instructions. Si vous ne respectez pas les instructions à la lettre, des blessures ou des dommages au produit risquent de se produire.

Manipulation

- N'appliquez pas de force excessive sur ce produit :
 - En vous appuyant de tout votre poids sur le produit
 - En plaçant des objets lourds sur le produit
 - En appliquant une force excessive sur les boutons, les commutateurs ou les connecteurs E/SSinon, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.
- Ne tirez pas sur les câbles branchés. Sinon, le produit risque de tomber ou de se renverser, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager le produit.

Précautions d'usage

AVIS

Suivez les mesures de précaution ci-dessous pour éviter d'endommager le produit ou de provoquer son dysfonctionnement, ainsi que pour empêcher la perte de données.

Alimentation

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée, débranchez le câble USB du produit. Même lorsque l'interrupteur [⏻] (Veille/Marche) est désactivé, une faible quantité de courant circule toujours dans le produit.
- N'insérez et ne retirez jamais un câble USB avec les mains mouillées.

Installation

- Selon l'environnement dans lequel vous utilisez le produit, un téléphone, une radio ou un téléviseur peut générer du bruit. Dans ce cas, modifiez l'emplacement ou l'orientation du produit, ou l'environnement alentour.

- N'installez pas ce produit dans un endroit soumis aux conditions suivantes :
 - Lumière directe du soleil
 - Températures extrêmement élevées ou basses
 - Poussière excessiveSinon, le produit risque d'être endommagé ou de présenter un dysfonctionnement.
- N'installez pas ce produit dans un endroit où de la condensation peut se former en raison de variations rapides et importantes de la température ambiante. L'utilisation du produit en cas de formation de condensation peut endommager celui-ci. Si vous avez des raisons de penser que de la condensation s'est formée sur ou dans ce produit, laissez-le au repos pendant plusieurs heures sans le mettre sous tension. Vous pouvez commencer à utiliser le produit dès que la condensation s'est totalement évaporée.

Manipulation

- Ne placez pas d'objets en vinyle, en plastique ou en caoutchouc sur le produit, sous peine de décolorer ou d'abîmer le panneau.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à un impact violent. Sinon, le produit risque d'être endommagé.
- Ne laissez pas tomber d'objets étrangers, comme un morceau de métal ou de papier, dans un des orifices de ce produit. Sinon, le produit risque d'être endommagé.

Entretien

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer ce produit. N'utilisez pas de benzine, de détergent ou de chiffon imbibé de produit chimique pour nettoyer la surface du produit, sous peine de décolorer ou d'abîmer la surface.

■ Bornes [USB] et [5V DC]

Lorsque vous branchez l'ordinateur au connecteur [USB], veuillez respecter les points suivants. Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer un blocage de l'ordinateur, voire la corruption ou la perte de données. Si l'ordinateur ou la console de mixage se bloque, redémarrez le logiciel d'application ou le système d'exploitation de l'ordinateur, ou mettez le commutateur [⏻] (Veille/Marche) de la console de mixage en position de veille, puis de nouveau en position de marche.

- Prenez soin d'utiliser le câble USB fourni.
- Avant de relier l'ordinateur à la borne [USB], quittez le mode d'économie d'énergie (suspension, veille ou attente, par exemple) de l'ordinateur.
- Assurez-vous de fermer toutes les applications ouvertes et de mettre le commutateur [⏻] en position de veille avant de débrancher les câbles des bornes [USB] et [5V DC].
- Patientez au moins six secondes chaque fois que vous faites basculer le commutateur [⏻] de la console de mixage de la position de veille vers la position de marche et vice versa.

■ Alimentation fantôme

- Veillez à désactiver ce commutateur si vous n'utilisez pas l'alimentation fantôme.
- Respectez les précautions essentielles ci-dessous, afin d'éviter tout bruit ainsi que d'éventuels dommages aux appareils externes et à la console de mixage lorsque vous activez ce commutateur.
 - Assurez-vous de désactiver ce commutateur lorsque vous branchez au connecteur [MIC IN] un appareil ne prenant pas en charge l'alimentation fantôme.
 - Assurez-vous de désactiver ce commutateur lors de la connexion/déconnexion d'un câble sur/depuis le connecteur [MIC IN].
 - Réglez le volume du bouton MIC GAIN [] et de MIC LEVEL (fader) sur le niveau minimum avant d'activer/désactiver ce commutateur.

Informations importantes

NOTE

Cette section décrit les mesures de précaution à respecter en cours d'utilisation, ainsi que les restrictions fonctionnelles, et fournit des informations complémentaires qui peuvent vous être utiles.

Fonctions du produit

- Yamaha apporte constamment des améliorations et des mises à jour au logiciel inclus dans ce produit. Vous pouvez télécharger la dernière version du logiciel depuis le site Web de Yamaha.

Plaque signalétique du produit

Le numéro de modèle, le numéro de série, l'alimentation requise, etc., se trouvent sur ou près de la plaque signalétique du produit, située dans la partie inférieure de l'unité. Notez le numéro de série dans l'espace fourni ci-dessous et conservez ce manuel en tant que preuve permanente de votre achat afin de faciliter l'identification du produit en cas de vol.

N° de modèle

N° de série

(1003-M06 plate bottom fr 01)

Marques commerciales

- Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Mac est une marque d'Apple Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le manuel d'instructions pour ce produit est le suivant.
 - ZG01 Guide de démarrage (fourni avec le produit)
 - ZG01 Guide de sécurité (le présent document)
 - ZG01 Mode d'emploi (HTML)

Contenu de ce document

- Toute copie non autorisée de ce document, en tout ou en partie, est interdite.

Mise au rebut et transfert de propriété

- Si vous prévoyez de transférer la propriété de ce produit, incluez le présent document et les accessoires fournis avec le produit.
- Suivez les règles fixées par les autorités locales en ce qui concerne la mise au rebut de ce produit et de ses accessoires.

Protection de l'environnement

Informations concernant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels.

Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole est seulement valable dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

(58-M02 WEEE fr 01)

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司
上海市静安区新闸路 1818 号云和大厦 2 楼
客户服务热线：4000517700
公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社
制造商地址：日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1
进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司
进口商地址：上海市静安区新闸路 1818 号云和大厦 2 楼
原产地：马来西亚

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>
Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社
〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

© 2022 Yamaha Corporation
Published 04/2022
2022年4月 发行
MWEM-B0

VFE8680